FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 167 Maisonneuve — S. District No. 6 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 115 — in / dans Ville St Louis (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator. / Enumérateur. Wilfrid Lafontaine — Page 1 — Page 1

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, de tasks, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade). $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son principal métier ou profession.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.")	
Dwellers. / Demeures.	Families or Households. / Familles ou Ménages.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Boulleau Joseph	M	B	Chef	M	20 Octobre	1870	31	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Meliers								12	250	300		1	1	1	1	Française		1
		" Délia	F	"	Epouse	M	4 Décembre	1869	26	"			"	"	"													1	1	1	1	"		2
		" Charles R	M	"	Fils	C	20 Août	1896	5	"			"	"	"													—	—	—	1	—		3
		" Pamela	F	"	Fille	C	2 Mars	1900	1	"			"	"	"													—						4
		" Arthur	M	"	Frère	C	7 Octobre	1881	18	"			"	"	"	Employé											10	1	1	1	1	"		5
		Brossard Calixte	M	"	Beau-père	C	23 Juin	1858	92	"			"	"	"	Rentier	✓							12	600			1	1	—	1	Canadienne		6
2	2	Fung Alan	M	C	Chef	M	20 Août	1871	29	Chine	1898		Chinois	Chinois	Boudh.	Blanchisseur		1		1				12	600			1	1	1	1	Française		7
3	3	Mollan George	M	B	Chef	M	20 Février	1871	30	"			Français	Canadien	Cath. R.													1	1	1	1	"		8
		" Clémentine	F	"	Epouse	M	30 Janvier	1871	30	"			"	"	"													—	—	—	1	"		9
		" Irène M	F	"	Fille	C	5 Août	1895	6	"			Ecossais	Canadien	"													—	—	—	1	"		10
		" Marie Anne	F	"	Fille	C	15 Décembre	1897	4	"			"	"	"													—	—	—	1	"		11
		Labrette Pierre	M	"	Père	V	20 Août	1833	78	"			Français	"	"	Voyageur		1										—	—	—	1	"	Basque	12
X	Decease	" Julie	F	"	Epouse	M	20 Septembre	1870	31	"			"	"	"													1	1	1	1	"		13
		Lagacé Omer	M	"	Père	C	4 Juillet	1877	24	"		1878	"	"	"	Instituteur	✓		1		F	12			480			1	1	1	"		14
X	Dead	Gordon Louise	F	"	Fille	C	28 Novembre	1899	2	"			"	"	"																		15
		Ricard Lora	F	"	Cousine	C	17 Mars	1868	33	"			"	"	"	Modiste	✓		1		F	12			600			1	1	1	1	"		16
4	4	Brien Napoléon	M	"	Chef	M	13 Août	1878	23	"			"	"	"	Tisserand		1				8			600		X	1	1	—	1	"		17
		" Rose	F	"	Epouse	M	1 Février	1878	23	"			"	"	"													1	1	1	1	"		18
		Lacoursière Emma	F	"	Cousine	C	10 Février	1891	10	Québec	1894		"	"	"												10	1	1	—	1	"	Française	19
5	5	Grenier Charles	M	B	Chef	M	25 Décembre	1846	55	"			"	"	"	Cont. Tuteur												1	1	—	1	"		20
		" Malvina	F	"	Epouse	M	17 Novembre	1847	54	"			"	"	"													1	1	—	1	"		21
		" Henri	M	"	Fils	C	29 Mai	1875	26	"			"	"	"	Journalier	✓		1					10	250			1	1	1	1	"		22
		" Adélard	M	"	"	C	29 Mars	1877	24	"			"	"	"	Bijoutier	✓		1		F	12			525			1	1	1	1	"		23
		" Arthur	M	"	"	C	29 Mai	1881	20	"			"	"	"	Journalier	✓		1					9	150			1	1	1	1	"		24
		" Edmond	M	"	"	C	6 Juin	1887	14	"			"	"	"																		25
		Lyette Cordélia	F	"	Epouse	M	1 Novembre	1861	40	"			"	"	"	Boucher	✓					4			60			1	1	1	1	"		26
6	6	Lacoursière Oscar	M	"	Chef	C	30 Avril	1899	2	"			"	"	"																		27
		Lacoursière Victor	M	"	Père	M	24 Juillet	1858	42	"			"	"	"	Marchand	✓		1			6			700			1	1	1	1	"		28
7	7	Cardinal Frédéric	M	"	Chef	M	24 Juillet	1858	42	"			"	"	"	Modiste		1		1	F	12			2500			1	1	1	1	"		29
		" Maud E	F	"	Epouse	M	28 Mai	1858	42	"			"	"	"													1	1	1	1	"		30
		Brisette Alida	F	"	Belle-fille	C	15 Juin	1886	15	St Paul Mt.	1900		"	"	"	Modiste	✓		1		F	12			325			1	1	1	1	"		31
		Lacoste Alida	F	"	Epouse	M	10 Février	1866	35	"			"	"	"	Lectrice			1					12	1000			—	—	1	1	"		32
8	8	Leland Antoine	M	"	Chef	M	28 Mai	1847	54	"			Français	Canadien	"													1	1	—	1	"		33
		" Scholastique	F	"	Epouse	M	11 Mars	1859	42	"			"	"	"													1	1	1	1	"		34
		" Annette	F	"	Fille	C	10 Novembre	1883	16	"			"	"	"	Ouvrière	✓		1		F	12			185			1	1	1	1	"		35
		" Ernest	M	"	Fils	C	20 Juin	1890	12	"			"	"	"	Cultivateur												10	1	1	1	1	"		36
		" Emeline	F	"	Fille	C	26 Mai	1892	9	"			"	"	"													10	1	1	1	1	"		37
		" Antoine	M	"	Fils	C	25 Février	1894	7	"			"	"	"													10	1	—	—	1	"		38
		" Arthur	M	"	Fils	C	8 Février	1896	5	"			"	"	"														—	—	—	1	"		39
		" Berthe	F	"	Fille	C	4 Février	1898	3	"			"	"	"														—	—	—	1	"		40
		" Gabrielle	F	"	Fille	C	17 Octobre	1900	1	"			"	"	"														—	—	—	1	"		41
9	9	Prignon Paul	M	B	Chef	M	1 Août	1856	45	"			"	"	"	Journalier	✓		1					12	350			1	1	—	1	"		42
		" Louise	F	"	Epouse	M	22 Février	1858	43	"			"	"	"	Ménagère	✓		1					12	72			1	1	1	1	"		43
		" Marie L	F	"	Fille	C	16 Février	1883	18	"			"	"	"													10	1	1	1	1	"		44
		" Paul L	M	"	Fils	C	28 Mars	1887	14	"			"	"	"													10	1	1	1	1	"		45
		" Marie Rose	F	"	Fille	C	14 Mai	1891	10	"			"	"	"													4	1	1	—	1	"		46
		" Marie Jane	F	"	Fille	C	29 Janvier	1894	7	"			"	"	"														—	—	—	1	"		47
		" Caleb E.	M	"	Fils	C	9 Août	1897	4	"			"	"	"														1	1	1	1	"		48
10	10	Lafleur Xavier	M	"	Chef	M	15 Août	1839	62	"			Français	Canadien	Cath. R.	Menuisier	✓		1		F	7			250				1	—	1			49
		" Lina	F	"	Epouse	M	20 Mai	1837	64	"			"	"	"																			50